

آزادی کے بعد فوراً اپنا سکیں۔ یہی وجہ ہے کہ عام طور پر قومیں آزادی حاصل کر لینے کے بعد انتشار کا شکار ہو جاتی ہیں مختلف سمتیں میں کھینچتے ہیں اور اس طرح اس کی صلاحیتیں ضائع ہوتی رہتی ہیں مگر خوش قسمتی سے مسلمان اس پر لشائی سے اگر چاہیں تو بالکل محفوظ رہ سکتے ہیں۔ ان کے پاس اسلام کی صورت میں ایک ایسا انقلاب انگلیز اور جامع نظام حیات موجود ہے جسے وہ بڑی سانی کے ساتھ تھوڑی سی محنت صرف کر کے اپنے ہاں کامیابی سے نافذ کر سکتے ہیں۔ پھر اس کے نفاذ میں انہیں کسی قسم کی دقت کا سامنا نہیں کرنا پڑتا۔ اس کا سبب اس نظام سے مسلمانوں کی فطری مناسبت ہے۔ اس قوم نے آزادی کے لیے وقت فریقاً جو جدوجہد کی ہے اس کا اگر مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ محض سیاسی آزادی کا حصول اس قوم کا کبھی بھی مطمع نظر نہیں ہوا۔ اس نے آزادی کو رسیتہ ایک بُرے مقصد یعنی اسلامی نظام کے احیاد کا ذریعہ سمجھتے ہوئے اس کے لیے جدوجہد کی۔ ان حالات میں تھوڑی سی کوشش سے کسی مسلم ملک کے اندر اسلام کو ایک غالب قوت بنایا جا سکتا ہے۔ جب کسی فرد یا قوم کے دل کی پخار اُس کے سامنے ایک نظام حیات کی صورت اختیار کر لے تو اس سے زیادہ اس قوم کے لیے فہمی اور جذباتی آسودگی اور کیا ہو سکتی ہے۔

مگر اسے خطہ پاک کی بقیتی سمجھیجے کہ جس نظام کی عملداری کے لیے پہ ملک حاصل کیا گیا ہے اس نظام کے خلاف اول روزہ سے سازشوں اور رسیتہ دو ایوں کا وسیع سلسلہ شروع کر دیا گیا۔ اس کام میں وہ لوگ پیش پیش ہیں جو شومنی قسمت سے اس ملک میں پیدا ہو گئے ہیں ورنہ جنہیں اس شک کی نظریاتی اساس، اس کے تہذیبی سرمائے اور اس کی افلاتی اور روحاںی اقدار سے کوئی دور کی بھی نسبت نہیں۔ پھر اس طبقے نے اپنے فرزگی آثار سے قیادت و سیادت کا بوج سبق پیکھا ہے وہ قوم کی غشا کے علی الرغم جبر کے ساتھ اپنے نظریات کو لٹھونسے کا سبق ہے۔ اس طبقے کے سوچنے کا انداز یہ ہے کہ سب سے پہلے کسی طرح حکومت پر قبضہ کر لیا جائے اور پھر حکومت کی قوت کے ذریعہ سے قوم کو اپنے دل پسند سانچوں میں ڈھانلنے کے لئے جدوجہد کی جائے۔ یہ طبقہ ہی (باقی صفحہ پر)

حضرت معاویہ و خلافت ملوکیت

البلاغ کے خصوصی نمبر ترجمہ

مک غلام علی صاحب

— (۱۳) —

(تدریث دوست کے مسائل پر ترجمان میں ضروری بحث آچکی ہے۔ اس کے بعد تقسیم غنائم اور سب و شتم کی باری آتی ہے۔ میں ان دونوں مسئلہوں پر البلاغ کے تجربے کا جواب لکھ چکا ہوں، لیکن اس کی بیجا اشاعت کے لیے ترجمان کے تقریباً ۳۰ صفحات درکار ہیں۔ ترجمان القرآن کی ضخامت چونکہ ناگزیر وجہ کی بنیاد پر کم کی جا رہی ہے اس لیے مال غنیمت سے متعلق بحث کو روک کر اس پرچے میں سب و شتم والی بحث کو پہلے دیا جا رہا ہے۔ "خلافت ملوکیت" میں اس کی ترتیب کے لحاظ سے بھی یہی مسئلہ پہلے آنا چاہیے۔ آئندہ ترجمان میں اشارہ اللہ عنیت کا مشکلہ زیر بحث آتے گا۔ غلام علی)

مسئلہ سب و شتم | اب میں حضرت علیؓ اور اہل بیت پر سب و شتم کے مسئلے کو لینیا ہوں۔ میں نے ضروری آثار و شواہد کے ساتھ اس امر کا پورا ثبوت فراہم کر دیا تھا کہ اس مہم کا آغاز امیر معاویہ نے کیا تھا اور حضرت عمر بن عبد الزیز کے عہد تک یہ پورے زور شور سے جاری رہی تھی۔ مگر مجھے سخت جیرت ہے کہ مدیر البلاغ نے پھر میری باتوں کو غلط قرار دینے کی کوشش کی ہے اور میں یہ رسمی و کھدا اور افسوس کے ساتھ دوبارہ مجبورًا اسی تکلیف دہ موضوع پر کلام کر رہا ہوں۔ البلاغ کے تازہ نمبر میں پہلے اس روایت کا حوالہ دیا گیا ہے جو میں نے البدایہ سے نقل کی تھی اور جس میں یہ نہ کرو رہے کہ امیر معاویہ نے حضرت سعید ابن ابی دقاص کے سامنے حضرت علیؓ کے حق میں بدگونی اور سب و شتم کا آغاز کر دیا۔ اس کے بعد مسلم کی جو روایت میں نے درج کی ہے، اُسے دوبارہ تعلیم کیا ہے جو

یوں ہے:

”امر معاویۃ بن ابی سفیان سعد افقال ما منعك ان تستی ابا تراب ف قال
اما ما ذكرت ثلاثا قال هم رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فلن استیه“

اس روایت کا ترجمہ بھی میرے الفاظ میں مولانا محمد تقی صاحب نے دے دیا ہے اور وہ یہ ہے:
”حضرت معاویۃ نے حضرت سعد کو حکم دیا، پھر کہا کہ آپ کو کس چیز نے روکا ہے کہ آپ
ابو تراب (حضرت علیؑ) پر سب و شتم کریں۔ انہوں نے جواب دیا کہ جب میں ان تین اشارات
کو یاد کرتا ہوں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علیؑ کے متعلق فرماتے تھے تو میں ہرگز ان
پر سب و شتم نہیں کر سکتا۔“

اس پر مولانا عثمانی صاحب فرماتے ہیں کہ ”سب سے پہلا سوال تو یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر اس ترجمہ کو درست
مان لیا جائے تو بھی اس کی روشنی میں اس قول کی دلیل کیسے مل گئی کہ حضرت معاویۃ خطبوں میں برسر منبر
حضرت علیؑ پر سب و شتم کی بوجھا کر رہے تھے۔“ آئے کاش کہ عثمانی صاحب میرے غلط ترجمے کے ساتھ اپنا درست
ترجمہ بھی درج فرمادیتے، اس کے بغیر آخر میری غلطی کی اصلاح کیسے ہو سکتی ہے؟ پھر میری اس ایک پیش کردہ
روایت پر یہ سوال کتنا عجیب و غریب ہے کہ اس میں خطبوں میں برسر منبر سب و شتم کا ثبوت کیسے ملتا ہے؟
کیا میں نے سب و شتم کے ثبوت میں میں یہی ایک یادو روانیں نقل کی تھیں؟ میں نے تو اکیس یا میں صفحے
لکھے تھے۔ میں نے توفیق الباری، مسند احمد، ابو داؤد، تاریخ طبری، البدا ویہ، الکامل، تطبیق الحبان وغیرہ کے
متقد و حوالوں سے یہ بات نہایت صراحت و وضاحت سے ثابت کر دی تھی کہ حضرت معاویۃ اور آپ کے کوئی
برسر منبر سب و شتم کرتے تھے۔ اس کے بعد بھی اگر دلائل و شواہد کا مطالبہ بدستور قائم ہے تو میں اس موضوع پر
ایک پوری کتاب لکھ سکتا ہوں۔ مگر میں یہاں دوبارہ عرض کرتا ہوں کہ اس سب و شتم کے فتوح اور اتفاق تاریخ
پر اتنے جلی اور نیایاں عنوان کے ساتھ ثابت ہیں کہ ان کے کسی حوالے کا اندر راجح تکلفت سے کم نہیں ہے۔
مُؤْخِّين اسے ایک سلسلہ واقعہ کے طور پر بیان کرتے ہیں اور مولانا مودودی یا میرے بیٹے یہ ضروری ہی
نہ تھا کہ اس کے لیے کوئی حوالہ دیتے اور جو پہلے دیئے گئے یا اب دیتے جائیں گے وہ ”تبرعاً“ دیتے

جاہین گے معتقد اپل علم نے اس سبتو ششم کی رسم کو لبطور ایک بیدی واقعہ کے بیان کیا ہے اور عین نے اس کے لیے کسی حوالے کی سرے سے ضرورت ہی محسوس نہیں کی۔ میں یہاں اس کی چند مشاہدیں پیش کیے دیتا ہوں۔
مولانا شاہ معین الدین احمد صاحب ندوی اپنی کتاب ”تاریخ اسلام“ جلد دوم، طبع پنجم ص ۳۸ پر لکھتے ہیں:
”امیر معاویہ اپنے زمانے میں یہ سربراہ حضرت علی پر سبتو ششم کی مذموم رسم جاری کی تھی اور ان کے تمام عمال اس رسم کو ادا کرتے تھے۔ مغیرہ بن شعبہ ٹڑی خوبیوں کے نیز رکھتے ہیں لیکن امیر معاویہ کی تقلید میں یہ بھی اس مذموم بدعت سے نہ پچ سکے۔ حجراں عدی اور ان کی جماعت کو قدرت اس سے تخلیف ہنچتی تھی۔۔۔۔۔ مغیرہ بن شعبہ کے بعد زیاد کے زمانہ میں بھی یہ رسم

**مشہور مصری عالم و مورخ استاذ محمد ابو زہرہ، اپنی تصنیفیت تاریخ المذاہب الاسلامیۃ الجزء الاول میں
مطبوعہ دارالفکر العربي میں لکھتے ہیں :**

” وقد كان العصر الاموي محرضاً على المغالاة في تقدير على رضى الله عنه لان معاوية سنت ستة سيئة في عهده وهي من خلقه من الامويين حتى عبد الله بن عبد العزيز وتلك السنتة هي لعن امام الهدى على ابن ابي طالب رضي الله عنه عقب تمام خطبة ولقد استنكرتني الصحابة ونحوهم معاوية وولاته عن ذلك حتى لعنه دكتيت امسلة زوج ماسول الله صلى الله عليه وسلم اليه لئا باتهماه وتقول فيه انكم تلعنون الله ورسوله على منابركم وذاك انكم تلعنون على ابن ابي طالب ومن احبه واسعده ان رسول الله صلى الله عليه وسلم احبه -

۳۰ اور بیو امتبہ کا عہد حضرت علی کی قدر و نزالت اور تطہیر و تکریم میں مزید اضافے کا موجب
شابت ہوا، کیونکہ امیر محاویہ نے اپنے زمانے میں ایک بُری سنت قائم کی جوان کے بعد
کے جانشینوں نے بھی حضرت عمر بن عبد العزیز کے عہد تک جاری رکھی۔ یہ سنت بخوبی کہ امام بُری عمل
لئے مدیر البلائے نوٹ فرمائیں کہ ہبھاں محمد ابو زہرا نے بھی سنت کا لفظ استعمال کیا ہے اور سنت علی کے ضمن میں

رضی اللہ عنہ پر خطبہ جمعہ کے آخر میں لعنت کی جاتی تھی۔ دوسرے صحابہؓ کرام نے اس پذیرکاری اور امیر معاویہ اور آپ کے گورنروں کو اس سے منع کیا تھی کہ اتم المؤمنین حضرت ام سلمہؓ نے امیر معاویہ کی طرف خط لکھا جس میں اس فعل سے باز رہنے کو کہا اور اس میں لکھا کہ تم لوگ اللہ اور اس کے رسول پر برمنبر بعن طعن کرتے ہو اور یہ اس طرح کہ علی ابن ابی طالب پر اور حنبوں نے ان سے محبت کی ان پر لعنت میں اس کی گواہی دیتی ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت علی محبوب تھے۔

مشہور مؤرخ ابو الفداء عماد الدین اسماعیل شافعی روفات: ۲۳۲، جو حماہ (شام) کے والی تھے اور الملک الموید کے لقب سے معروف تھے، وہ اپنی تاریخ المختصر فی اخبار البیشتر میں امیر معاویہ کے حالات بیان کرتے ہوتے لکھتے ہیں:

دَكَانَ معاوِيَةَ وَعَمَّالَهُ يَدْعُونَ لِعْتَمَانَ فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجَمْعَةِ وَيَسْبُونَ عَلَيْهِ وَيَقْعُونَ فِيهِ - (المختصر فی اخبار البیشتر ج ۲ ص ۹۹-۱۰۰، دارالمحار، بیروت، ۱۳۰۵)

رمعاویہ اور ان کے گورنر جمیعہ کے خطبے میں حضرت عثمان کے حق میں وعا کرتے تھے اور حضرت علی پر سب شتم اور ان کی بدگونی کرتے تھے۔

اسکے پیل کرا ابو الفداء عمر بن عبد العزیز کے سوانح بیان کرتے ہوتے لکھتے ہیں:

كان خلفاء بني أمية يسبون علياً رضي الله عنه من سنة أحدى واربعين
وهي السنة التي خلع الحسن فيها نفسه من الخلافة إلى أول سنة تسعة وسبعين
فلم يلقي خيراً بطل ذلك - (المختصر،الجزء الثاني من ۱۲)

رخدھاتے بني امیہ نے السکھ سے حضرت علی پر سب شتم کا آغاز کیا اور یہ وہ سال ہے جب حضرت حسن خلافت سے مستبردار ہوتے ہیں سلسلہ ۹۹ حج کے اوائل تک جاری رہا جب

۴۔ اقوال میں نے مانظہ ابن حجر عسقلانی اور ابن حجر عسقلانی کے نقل کیے ہیں انہوں نے بھی اس طریقے کو سنت لکھا ہے۔
اب کیسی اور کس کی سنت ہے، اس پر غور فرمائیں۔

حضرت عمر بن عبد العزیز خلیفہ ہوئے تو انہوں نے اس کا خاتمہ کیا، -

ایں نے البدایہ کی روایت نقل کی تھی جس میں یہ ذکر تھا کہ امیر معاویہ نے حضرت سعد ابن ابی وفا کے سامنے صحیح مجلس میں حضرت علیؑ کو مبارکہ کہا تھا اور عکھا تھا کہ ایک طرح سے پرائیوریٹ مجلس میں سب شتم اپنے ساتھ اغتیاب کو بھی جمع کر لینا ہے۔ اس سے بھی مدیر البلاغ نے دوستتے پیدا کر لیے ہیں۔ ایک یہ کہ نبیر پر سب شتم اغتیاب کیوں نہیں، دوسرا نکتہ یہ ہے کہ تم نے تو گویا پرائیوریٹ مجلس میں بڑائی کرنے کو زیادہ ذمہ سمجھا، حالانکہ مولانا مودودی تو یہ کہتے ہیں کہ جمیعہ کے خطبے میں یہ فعل زیادہ گھناؤتا ہے۔ اگر اس طرح کے لاطائف معاوضات کا جواب بھی ضروری ہے، تو میرا جواب یہ ہے کہ حضرت علیؑ جب کونے میں تھے تو شام کے منبروں پر انہیں کو منا اور حضرت علیؑ کی وفات کے بعد ان پرست شتم کرنا یہ بلاشبہ غیبت تھا اور اس حد تک مجھے غثمنی صاحب کے نکتہ اولیٰ سے پورا اتفاق ہے بلکہ جیسا کہ میں ابن حجر عسکری کے حوالے سے پہلے نقل کر چکا ہوں اور مولانا مودودی البدایہ وغیرہ کے حوالے سے لکھ رکھے ہیں، جب امیر معاویہ کا گورنر مردان حضرات حسینؑ کے رودرود انہیں اور ان کے والد ماجد کو خطبہ جمیعہ میں گایاں دیتا تھا، اسے غیبت کہنا تو مشکل ہے، البتہ اس میں غیبت کا قبیح ہیلو اگر مقصود ہے، تو اس کے بجائے یہ ذمہ پرائیوری موجود ہے کہ خطبہ جمیعہ کو ابھی آلوگی سے ملوث کیا جاتے میرے یہ فصیلہ کرنا مشکل ہے کہ ان دونوں میں سے زیادہ مُراکام کو نہ ہے میرے نزدیک دونوں ہی اپنی شاعت میں ایک دوسرے سے ٹڑھٹڑھ کر ہیں۔ اگر آپ کے خیال میں میری بات اور مولانا مودودی کی بات میں تفاوت و اختلاف ہے تو جیسے یونہی ہی میں نے یہ کہ کہا ہے کہ مجھے مولانا کی ہر بات سے کلی اتفاق ہے۔

اردو اور عربی والا سب شتم | ایں نے کتب حدیث میں سے سب علیؑ کا جو قطعی ثبوت پیش کیا تھا، اس سے عربی زبان کی گنجائش چونکہ نہیں ہے، اس یہی مدیرۃ البلاغ نے اس کے بالواسطہ زنکار کے میں ہتھ لال کا ایک دوسرا ہیلو اختیار کیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ اردو میں لفظ سب شتم جس مفہوم میں استعمال ہوتا ہے، عربی میں نہیں ہوتا۔ عربی میں سہموی سے اقر ارض یا تغییط کو بھی لفظ "سہب" سے تعبیر کر دیتے ہیں۔ اپنے اس دعوے کی دلیل میں انہوں نے صحیح مسلم کی ایک حدیث پیش کی ہے جس میں ووصا جیان کے متعلق ذکر ہے کہ

انہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے "سب" فرمایا۔ مدیر البلاغ کا کہنا یہ ہے کہ یہاں مطلب معاویہ کی تونہیں ہیں سکتا کہ آپ نے گالیاں دیں۔ یہاں سب کا فقط غلطی پڑو کرنے کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ اس بیے امیر معاویہ کے متعلق جو سب کا فقط آیا ہے، اس کا حاصل حضرت علیؓ کے طرزِ عمل پر اقتراض کرنا، اسے غلط لکھنا ہے۔ اس سے زائد کچھ نہیں۔

لیکن مدیر البلاغ کا یہ خیال سیمی نہیں ہے کہ اردو میں فقط سب و شتم جن معنوں میں آتا ہے، عربی میں نہیں آتا۔ اس کے بعد تحقیقت یہ ہے کہ یہ دونوں الفاظ عربی، فارسی اور اردو میں ایک ہی مفہوم کے حامل ہیں۔ البتہ یہ ضروری نہیں ہے کہ ان الفاظ کا مطلب ہر حال میں کمالی دنیا ہی ہو، لیکن یہ بات بھی باسل غلط ہے کہ عربی میں ممولی سے اقتراض یا غلطی کی نشان دہی کو بھی "سب" کے لفظ سے تعمیر کر دیا جاتا ہے۔ عربی میں بھی یہ لفظ یا تو بدگوئی اور کالم گلروچ کے بیٹے آتا ہے، یا پھر طعن و شفیع، زجر و تزیین اور ڈانٹ ڈپٹ کے بیٹے آتا ہے۔ نہایہ این اثیر، قاموس، الصحاح وغیرہ میں اس کے یہی معانی بیان کیے گئے ہیں۔ لیکن یہ بات نلاہر بے کہ سب و شتم کا انداز اور اس کے اسلوب والفاظ ہر حال میں ایک ہیں ہو سکتے۔ اس میں فرقیں کی ذات اور حقیقت جس مرتبہ و منزالت کی حامل ہوگی، سب و شتم کے الفاظ بھی اسی کے موقق ہوں گے اور اسی اوقات ایک ہی قسم کے الفاظ ایک موقع و محل میں سب و شتم پر محمول ہوں گے اور دوسرے مقام پر نہ ہوں گے۔ اب بھی کیم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات اقدس تربیت اعلیٰ وارفع ہے، ہم تو حضرت امیر معاویہ اور حضرت مغیرہ بن شعبہ کے بارے میں بھی یہ گمان نہیں کر سکتے کہ وہ خدا نخواستہ کسی کو ماں بھن کی گالیاں دیتے ہوں گے جیسی کہ احمد قسم کے لوگ دیتے ہیں۔ لیکن اس کا یہ مطلب بھی نہیں ہے کہ فسبیہما النبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مراد یہ ہے کہ آنحضرت نے بس غلطی پڑوک دیا۔ یہ غزوہ تبوك کا واقعہ ہے جس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے واضح حکم دے دیا تھا کہ کل تم لوگ انشاء اللہ ایک پیشے پر اتر و گے تو جو شخص ہم سے پہلے وہاں جا پہنچے وہ پانی کو باسل نہ چھوٹے۔ اس کے باوجود ایسا ہوا کہ دو صحابوں نے جا کر پانی استعمال کر لیا۔ خلاہر ہے کہ اس صریح حکم کی خلاف ورزی آنحضرت کے بیٹے سخت موجب کو فتنہ ہوتی ہوگی اور آپ نے خلاف مسحول ہی سخت الفاظ میں ڈانٹا ہے گا جنہیں حضرت معاویہ نے اس طرح روایت کیا کہ فسبیہما و قال لهم ما

مثال اللہ ان یقیول (آنحضرت نے بُرا بھلا کہا اور جو کچھ اللہ کو منظور تھا وہ کچھ فرمایا)۔

یہاں اس بات کو واضح کر دینا بھی مناسب ہے کہ دوسرے لوگوں کے سب و شتم اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل سب میں ایک غیادی فرق یہ بھی ہے کہ اس فعل کا صد و راگر آنحضرت کی ذات مبارک سے تھا اسے بشرتیت ہوتوا سے اشخاص کے حق میں اللہ نے موجب رحمت و برکت بنادیا ہے جو خطاؤ اس کا مرد بن گیا ہو، یہ خاصیت کسی دوسرے شخص کو حاصل نہیں ہے۔ چنانچہ صحیح مسلم ہی کا ایک باب ہے جس کا عنوان ہے : من لعنه النبي سلی اللہ علیہ وسلم او سبہ او دعا علیہ ولیس هوا هللا اللذ لک کان لہ ذکوۃ واجرًا و رحمۃ۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جس پر لعنت یا سب و دعا کریں اور وہ اس کا متراد نہ ہو تو یہ چیز اس کے حق میں اجر و برکت اور رحمت بن جائے گی۔

اس کے بعد حدیث ہے کہ دو ادمیوں نے آنحضرت سے کوئی ایسی بات کہی کہ آپ سخت ناراضی ہوئے اور آپ نے ان پر لعنت اور سب کا انہیار فرمایا، (فَلَعْنَاهُ وَسَيِّهُمَا) اور یا ہر نکال و یا حضرت عائشہؓ نے اس پر کہا "یا رسول اللہ، کسی اور کو خیر سے حصہ ملے تو ملے، مگر یہ دونوں تو یا انکل اس سے محروم ہو گئے" آنحضرت نے فرمایا "کس طرح؟" وہ بولیں "آپ نے ان پر سب اور لعنت بھیجی" آنحضرت نے فرمایا کہ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ میں نے اپنے رب سے یہ بات ٹھہرائی ہے کہ اے اللہ، میں ایک بشر ہوں، میں جس مسلمان پر بھی سب یا لعنت کروں، بد دعا کروں، وہ اس کے لیے باعث اجر و نرکیب ہو۔ دوسری حدیث میں یہے کہ آنحضرت نے فرمایا "اے اللہ، میں بشر ہوں، اگر کسی مومن کو ایذا دوں، اس پر شتم کروں، لعنت کروں یا کوڑے ماروں تو اس کے لیے قیامت کے روز اس فعل کو رحمت و تقریب کا ذریعہ بنा۔" اس سے معلوم ہوا کہ جو شخص سب و شتم یا لعنت کا مستحق ہو، اس پر لعنت و نفرین کرنے میں مبالغہ نہیں، بلکہ لعنت یا سب و شتم کے عربی یا اردو مفہوم میں کوئی فرق نہیں ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت عائشہؓ چور و است کرہی میں کہ آنحضرت نے دو اشخاص پر لعنت کی اور انہیں نکال دیا (آخر جب)، تو اس میں لعنت کا مفہوم وہی ہے جو ایک اردو ران سمجھتا ہے، بلکہ اس کے لیے فقط بھی لعنت بھی کا استعمال فرمایا ہوگا۔ جہاں تک سب یا بُرا بھلا کہنے کا تعلق ہے، اس کی تشرییع ہمیں بہت سی احادیث میں مل جاتی ہے، مثال

کے طور پر آنحضرت حب کسی پر ناراضی ہوتے تھے تو فرماتے تھے: ہر یہی ماں تجھے روتے، تجھے رونے والیاں روئیں تجوہ میں جاہلیت ہے، ہر یہی ہو، ہر یہی ناک یا چہرہ ناک آلو دھو۔ بعض اوقات اس سے زیادہ سخت الفاظ فرماتے تھے، مگر اللہ تعالیٰ نے آنحضرت کی لعنت اور بددعا کو راگر وہ ایسے مسلمان کے خلاف صادر ہو جو اس کا مستحق نہ ہو، اس شخص کے حق میں رحمت بنادیا۔ اس سے یہ استدلال نہیں کیا جاسکتا کہ لعنت اور بددعا، بالخصوص اسے عام طریقہ دو تیرہ بیالینا جائز ہے یا عربی زبان میں سب و لعنت کے معنی اور وہ کے معانی سے مختلف ہیں۔ قرآن مجید میں ہے:

وَلَا تَسْبِّحُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ قَيْسَبُوا اللَّهَ عَدُوًّا وَالْغَيْرِ عِلْمٌ رِّ拉َعْنَامٍ ۚ ۱۰۸

مولانا اشرف علی صاحب تھانوی اس کا ترجمہ فرماتے ہیں:

”دارد شناس مدت دوان کو جن کی یہ لوگ خدا کو چھپوڑ کر عبادت کرنے میں کیونکرو
براہ جبل حد سے گزر را اللہ تعالیٰ کی شان میں گستاخی کریں گے“

شاہ ولی اللہ صاحبؒ نے اس آیت کا ترجمہ یوں فرمایا ہے:

”دشنام مددیکسانے را کہ مشرکان می پیشند بخزنداد، زیرا کہ ایشان دشنام خواہند داد
خدا سا از روئے خللم بغیر داش“

اب اس آیت میں بھی سب سب کا مطلب بتول یا معمودوں کو غلط روشن پر چھپن ٹوک دینا یا ان پر معمولی سا اغراض کرنا نہیں ہو سکتا اور مترجیبین حضرات سب کا جزو ترجمہ دشنام یا گالی سے کیا ہے اس کا مطلب بھی سوچیا نہ مغلطات نہیں ہو سکتا، بلکہ مرا دلعن طعن اور بددگوئی ہے جس سے متسعد و محن دل آنے والی ہو۔ پھر جیسا کہ پہلے اشارۃ ذکر ہو چکا بسا اوقات ایک ہی قسم کے الفاظ اگر کوئی بڑا چھوٹ کے لیے یا آقا اپنے ماختت کے لیے کہ دے تو سب دشتم تصور نہیں ہوں گے لیکن وہی الفاظ اگر کم مرتبے کا انسان بڑے مرتبے والے کے حق میں استعمال کرے تو وہ سب اور گالی کی تعریف میں آسکیں گے۔ مثال کے طور پر باپ بیٹے کو یا بڑا بھائی چھوٹے بھائی کو کوئی یا پاچی یا گاڑی کہ دے تو مخفایقہ نہیں بلکن چھوٹا اگر ہی الفاظ پلٹ کر بڑے کو کہ دے تو یہ بلاشبہ سب دشتم کے زمرے میں داخل ہوں گے، اب مدیر الباشر

خود سلب کرنے ہیں کہ حضرت معاویہ اپنے ذاتی خصائص داد صاف میں حضرت علیؓ کے ہم پیر نہ تھے تو پھر حضرت معاویہ کے لیے یہ کیسے مناسب تھا کہ آپ خفیہ یا علائب نہ صرف حضرت علیؓ کو مطعون و محروم کرتے، بلکہ دوسروں کو بھی اس پر آمادہ کرتے، جو ایسا نہ کرنا اس سے باز پُرس فرماتے اور وہ بھی ان کی وفات کے بعد؟

پھر یہ بات بھی عجیب ہے کہ ایک طرف مولانا محمد تقی صاحب یہ فرماتے ہیں کہ "یہ بات بلا خوف تزوید کی جاسکتی ہے کہ حضرت معاویہ نے حضرت سعیدؓ کے سامنے حضرت علیؓ پر حوصلہ کیا یا کرنے کی ہدایت کی، تو وہ اُردو والا سب و شتم" نہیں تھا، بلکہ اس سے مراد حضرت علیؓ پر اعراض کرنا اور ان کی غلطی سے اپنی برادرت کا اظہار تھا، اس سے زائد کچھ نہیں اور دوسری طرف صاحبِ موصوف اس بات کو ثابت کرنے پر ٹڑا زور لگا چکے ہیں کہ جن راویوں نے حضرت علیؓ پر سب و شتم والی روایات بیان کی ہیں وہ سب امیر معاویہ کے جانی دشمن، کٹے اور جلے بھئے راضی اور دروغ بات ہیں۔ اگر سارے سب و شتم کا حامل اور مفاد و مآل بس یہ ہے کہ امیر معاویہ حضرت علیؓ پر اعراض فرمادیتے تھے تو اس کے لیے راویوں کو تمازنے اور ان کے لئے لینے کی کیا ضرورت ہے؟ بالخصوص جبکہ ان واقعات کو اکثر اور بالقریب بیان کرنے والے نہایت عادل، نقہ اور سنتی راوی ہیں۔ پھر یہ بات بھی قابل غور ہے کہ حضرت علیؓ پر جس سب و شتم کا ذکر بار بار حدیث اور تاریخ کی کتابوں میں آیا ہے، اگر اس کا مفہوم صرف یہ ہے کہ کوئی ایک آدھ غیر محتاط لقطع امیر معاویہ کی زبان سے نکل گیا ہو، جیسا کہ عثمانی صاحب ہمیں باور کرنا چاہتے ہیں، تو اس شدید نکیر و احتجاج کی کیا توجیہ کی جاسکتی ہے اور اس سے کس طرح حق بجانب کہا جا سکتا ہے جو بعض جلیل القدر اصحاب کی طرف سے اس کے خلاف صادر ہوا ہے مثال کے طور پر حضرت سعیدؓ کے واقعہ کو لیجئے ہیں نے البدایہ سے جو روایت نقل کی تھی اس میں یہ الفاظ ہیں کہ حضرت امیر معاویہ نے حضرت سعیدؓ کو اپنے پاس بھایا، پھر حضرت علیؓ کی بُرا فی اور عیب چینی شروع کر دی (فوقع فیه)۔ اس پر حضرت سعیدؓ نے فرمایا کہ آپ نے مجھے گھر پر بلایا اور پھر علیؓ کو بُرا بھلا کپھنا شروع کر دیا (وقعت فی علیؓ تشنتمد) پھر حضرت سعیدؓ نے حضرت علیؓ کے فضائل و مناقب بیان کیے جنہی صلی اللہ علیہ وسلم سے مردی تھے اس کے

بعد حضرت سعید وہاں سے دامن جھاڑتے ہوئے اور یہ کہتے ہوئے اٹھ کر چل دیتے کہ میں آئندہ کبھی بھی آپ کے ہاں نہیں آؤں گا اب کیا کوئی شخص اس بات پر قین کر سکتا ہے کہ حضرت سعد امیر معاویہ کے محسن ایک آدھ غیر محتاط لفظ یا معمولی اغراض پر اس حد تک غضبناک ہوتے ہوں گے؟ پھر فتح الباری، مناقب علی کی شرح میں حضرت سعید کا قول مُسندابی یعلیٰ سے یوں مردی ہے کہ اگر میرے سر پر آرہ رکھ کر مجھے سبتوں کے لیے کہا جاتے تو میں ابتدک یہ کام نہیں کروں گا۔ کیا اس سے یہ ظاہر ہر سوتا ہے کہ حضرت علی پر سب و شتم میں فراسا انہیار اختلاف و اغراض ہے؟

سبتوں کا مفہوم اور اس کی مثالیں [ام المؤمنین] حضرت اتم سلمہؓ نے اس بُری رسماں پر متفق و مرتباً نفرت و ملامت کا انہیار فرمایا۔ ایک حوالہ ابو زہرہ صاحب کی کتاب سے اوپر تقلیل ہو چکا ہے۔ ایک دوسرا حوالہ میں پہلی بحث میں مسند احمد کا دے چکا ہے کہ حضرت اتم سلمہؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر بمنیر سب و شتم کیوں ہو رہا ہے؟ سنت و الون نے حرمت سے پوچھا کہ کہاں اور کیسے؟ تو آپ نے جواب دیا کہ کیا حضرت علی پر سب و شتم نہیں ہو رہا جو آخر قبور پر سب و شتم کے مترادف ہے کیونکہ آخر ضور علیؑ سے محبت کرتے تھے اور میں اس کی گواہ ہوں؟ پھر میں نے سنن ابی داؤد اور مسند احمد کی روایات تقلیل کی تھیں جن میں مذکور ہے کہ حضرت مغیرہ بن شعیب جب وہ کوفہ میں امیر معاویہ کے عامل تھے، تو ان کی موجودگی میں مسجد کے اندر سبتوں علی کا ارتکاب بتنا تھا اور حضرت مغیرہ بھی اس میں شرکیت تھے جس پر حضرت سعید بن زید نے سخت صدائے اخراج بلند کی کہ یہ کیا ہو رہا ہے اور اس رسماں پر کوئی کیا جاتا؟ اب ان ساری تصریحات سے مدیر البلاغ اگر اسکے میں پیش کریں یہ کہتے رہیں کہ عربی والا سبتوں اور دو دو والا اور ہے اور یہ محسن ذرا سا انہیار اختلاف تھا، تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ ام المؤمنین اور عشرہ مبشرہ میں شامل ان دونوں اصحاب رسول نے خواہ مخواہ اور زیارت کا تبلیغ کیا۔ ورنہ امیر معاویہ اور ان کے گورنر ہوں کا تزیرے سے کوئی قصور ہی نہ تھا۔ دو میں اتنی بات تھی جسے افسانہ کر دیا۔ اب اگر عنوان سے قصاص لینے میں مدد اہست برہت رہے ہیں اور اتنی میں بات تھی جسے افسانہ کر دیا۔ اب اسی کو صاحب سے ہم یہ پوچھیں کہ حضرت، کیا آپ کی نگاہ میں صحابیت کا ثرشیت صرف حضرت معاویہؓ کی کو

حاصل تھا، اور اسم المؤمنین اور اکابر صحابہ کی ان کے مقابلہ میں کوئی حیثیت نہ تھی تو وہ اس کا کیا جواب دیگئے؟ دوسروں پر تو میں صحابہ کا الزام رکھنے والے کبھی خود بھی سوچ لیں کہ وہ صحابہ کا کیا احترام فرمائیں۔ سہارا تک امیر معاویہ کے گورنرلوں کے فعلِ سبٰت کا تعلق ہے، اُسے مدیر البلاغ نے یہ کہہ کر فرماتا کہ دینے کی کوشش کی ہے کہ مولانا نے صرف دو رواتیوں کا حوالہ دیا تھا جن میں سے ایک میں گورنر کو فرم حضرت مغیرہ بن شعبہ کا ذکر ہے لیکن اس کے راوی اول نا آخر شعبہ ہیں احمد و سری روایت جو مروان رعایل مذینہ کے متعلق تھی، اس کو یوں اٹھادیا جائے کہ سخاری میں تو صرف یہ ذکر ہے کہ مروان حضرت علیؓ کو ابو تراب کہتا تھا۔ یہ اعتمان تعریف ہو سکتی ہے مگر اسے کالی نہیں کہا جاسکتا۔ میں کہتا ہوں کہ طبری والی روایت کے راوی اگر شعبہ ہیں تو کیا ابین ماجہ، سنن ابی داؤد اور مسند احمد والی روایات کے راوی بھی شعبہ میں یا تجوٹے ہیں جو شیعوں کی بُنیت زیادہ صراحت کے ساتھ فعلِ سبٰت و شتم اور اس کے خلاف شدید عمل کو بیان کر رہے ہیں؟ باقی سہارا مروان کا قصہ تو اس کے متعلق البدایہ کی جس روایت کا حوالہ خلافت و مکتبہ میں دیا گیا تھا، اس میں یہ الفاظ موجود ہیں کہ "جب مروان مدینے میں حضرت معاویہ کا گورنر تھا تو وہ ہر جمع کو منبر پر پھڑتے ہو کر حضرت علیؓ پر سبٰت و شتم کیا کرتا تھا"۔ اس پر البلاغ میں لکھا گیا تھا کہ مروان حضرت علیؓ کی شان میں کچھ نازیبا الفاظ استعمال کرتا تھا مگر تاریخی روایتوں میں سے کسی نہیں میں نے اس کے جواب میں تاریخ الخلفاء امام سیوطی اور تطہیر الجبان (لابن حجر عسکری)، ص ۱۵۲ کی ایک روایت نقل کی تھی کہ مروان جمعہ

لئے یہ امر وجب المینان ہے کہ مدیر البلاغ نے مروان کا ملعون علی سان نبڑی ہونا سلیم کر دیا ہے اور انہوں نے امام حنفی کی اس حدیث کو صحیح السنده مان دیا ہے جو میں نے نقل کی تھی اس طرح کی بہت سی روایات اور بھی ہیں جو کہ مکتبہ میں مردی ہیں اور جنہیں تطہیر الجبان، صواتی محقرہ اور متعدد دوسری کتابوں میں نقل کیا گیا ہے مناسب برداشت کے مولانا عثمانی صاحب زحمت فرما کر اس حوالے سے مولانا محمد یوسف صاحب رخیضی ابی حدیث، مصطفیٰ آباد لاہور کو بھی مطلع فرمادیں۔ انہی صاحبینے ایک حوالہ عثمانی صاحب کو فراہم کیا تھا جسے شکریہ کے ساتھ البلاغ میں درج کیا گیا تھا یہی مولانا محمد یوسف اب مولانا صلاح الدین بوسفت کہلاتے ہیں۔ انہوں نے حال ہی میں خلافت و مکتبہ کیتے کے رو میں ایک کتاب لکھی ہے جس میں جا بجا مروان کو حضرت مروان رضی اللہ عنہ لکھا ہے۔

میں حضرت علیؓ اور اہل بیتؑ کو جس طرح گالیاں دیتیا تھا، اس سے ننگ اگر حضرت حسن عین آفاستِ جمیع کے وقت مسجد میں آتے تھے، پہلے تشریف نہ لاتے تھے۔ آخر مردانؑ ایک فاصلہ بھیج کر لائی دی جس میں دیگر سب و ششم کے علاوہ حضرت حسنؓ کو یہ بھی کہا گیا کہ ”تیری مثال خچر کی سی ہے جس سے پوچھا جائے کہ تیرا باب کون ہے تو وہ کہے کہ میری ماں گھوڑی ہے ... یہ ظاہر ہے کہ اس بذریان نے (جسے بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے ملحوظ اور ذرع این وزن کیا اور جسے شاہ عبدالعزیز صاحبؒ نے طریق ابن طریق کیا) اس نے حضرت حسنؓ کو خچر سے، سیدۃ النساء حضرت فاطمۃؓ کو گھوڑی سے اور حضرت علیؓ کو گدھ سے سے تشییہ دی (نعوذ باللہ من ذلک) اس روایت کے روایا کو این حجر نے ثقات فراز دیا ہے۔ اس کے بعد بھی اگر کوئی شخص کہتا ہے کہ معلوم نہیں مردانؑ کیا نمازیبا انفاظ استعمال کیے، تو اس پر حیث سدنہ راجح ہے۔ میں پھر بھی یہ مانتا ہوں کہ امیر معاویہؓ تو ایسی غلیظ گالیاں ہرگز نہ دیتے ہوں گے، لیکن مردانؑ جیسے بعنت زدہ اور زیاد جیسے مجہول انساب کو زر بھی کیا کسی حد پر جا کر رکتے ہوں گے؛ زیادہ کی گندی گالیوں کے خلاف حضرت حجۃ بن عدیؑ نے اخراج کیا تھا جس پر ان کے خلاف بغاوت کا بناوٹ مقدمہ بتا کر انہیں سزا کے مرٹ دی گئی۔ اس پر بحث پہلے یہ پوچکی اور انشاء اللہ آئندہ بھی ہوگی

”ابو ترابؓ“ کے لفظ کا تحریر امیر استعمال | بہر کیفیت جو روايات مردانؑ کے سب و ششم کی تفضیل تباہی میں نہیں نظر انداز کرتے ہوئے مدیر البلاغ بس یہ بات دُھراتے چلے جا رہے ہیں کہ صحیح بخاری کی ایک حدیث سے صرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ مردانؑ حضرت علیؓ کو ابو ترابؓ کہتا تھا اور وہ زیارہ سے زیادہ اس لفظ کو حقیقی معنی یعنی ”مشی کا باپ“ یا ”مشی والا“ کے معنی میں استعمال کرتا ہوگا لیکن انصافؓ کے کسی بھی قاعدے سے اسے سب و ششم نہیں کہا جا سکتا۔ یہ انصافؓ کے قاعدے ”جو مردانؑ کے خی میں وضع کیے جا رہے ہیں میں ان کا جواب تو میں بڑی اپنی طرح دے سکتا ہوں مگر اس طرح بات بڑھ جائے گی، اس یہی سردست میں کلام کو اسی لفظ ”ابو ترابؓ“ ہی تک محمد و درکھتا ہوں۔ میں سبتو علیؓ پر گزشتہ بحث میں یہ امر واضح کر دیا کہ مردان اور دیگر حامیان بنی امیہ طنز و طعن کے انداز میں حضرت علیؓ اور ان کے رفقاء کو ”ترابیہ“ کے نام سے پکارتے تھے چنانچہ حضرت حجۃ بن عدیؓ کے متعلق زیاد نے امیر معاویہؓ کو لکھا تھا کہ ”اس ترابیہ سبایہ گروہ کے طاغوتوں نے امیر المؤمنین

کی مخالفت کی ہے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مردان اور زیادہ بتوڑا بہادر ترا بہیکے الفاظ کو اس طرزی پر استعمال کرتے تھے جو تنابز بالالقاب کی تعریف میں آتا ہے۔ پھر جس لفظ کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بطور محبت و منقبت کے ادا فرمایا ہو، اس میں سے طنز و مسخر کا پہلو پیدا کرنا تو سی و نتم ملکہ اس سے بھی بڑھ کر اور شدید تر جرم ہے کیونکہ یہ اُس فاتحہ قدس کے نطقی مبارک پر بالواسطہ طعن ہے جس سے غش و محبت پر مسلمان کا دین و ایمان ہے۔ حافظ ابن کثیر الدیابی، حج ۷، ص ۳۶ پر لکھتے ہیں :

کان بعض بنی امیہ بعیسی علیہ پتسمیتہ ابا تراب و هذالاسم انما سما، یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کما ثبت فی الصحيحین ربوا میہ کے بعض افراد حضرت علیؑ کی کنیت ابو تراب کی وجہ سے آپ کی عیب چینی کرتے تھے حالانکہ یہ کنیت تو انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عطا فرمائی تھی صیہار صحیحین سے ثابت ہے)۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عطا فرمودہ اس محبت آمین لقب میں مردان اور دوسرے بنو امیہ جس طرح مخفی تحریف کرتے تھے اسے مدیر البلاغ ایک ستموںی بات قرار دے رہے ہیں لیکن ان مردانیوں کی معنوی ذریت آج بھی ہمارے ہاں موجود ہے اور وہ اس لقب "ابو تراب" کو اب تک نشانہ تفسیک بنانے کر حضرت علیؑ اور آپ کے پاکیزہ خانوادہ پر سب و شتم کی مشق کر رہی ہے۔ لندن اپنار لاہور میں ایک شخص ابو زید بیٹ نے مجین صحابہ کے نام سے ایک جمعیت بنارکھی ہے۔ اس نے ایک کتابچہ بنو ما شم اور بنو امیہ کی قرائیت داری کے نام سے چھاپا ہے۔ اس کے ۱۴-۱۵ صفحے کی درج ذیل عبارت ٹرجمہ ہے :

د ز را لگا و تقدیس سے پر وہ ٹھاکر نگاہِ تدبیر سے غور فرمائیں کہ حضور کی صاحبزادی کو تکلف کس نے پہنچا ہیں۔ آخر تین ناعلیٰ ساراون کیا کرتے تھے۔ جو خاوند گھر میں کچور کا کرنے لائے، اپنی بیوی کے کام کا ج میں باختہ نہ ٹھانتے، بیوی اور اولاد کی کفالت کر کے اور بقول حضرت امام محمد باقر رسول اللہ سے کیے ہوتے وغیرے کے خلاف تکڑیاں لانا، پانی بھرنا اور بیرون خانہ

لے غالباً انہی صاحب کی طرف اشارہ کرتے ہوئے محمود احمد عباسی نے فخری تبلیغ و تحریکی سے لوگ اتنے متاثر ہوئے ہیں کہ انہوں نے اپنے بیٹوں کا نام نیزید اور اپنی کنیت ابو زید رکھنی شروع کر دی ہے۔

کا کام بھی خاب سیدہ فاطمہ نبیت محمد رسول اللہ کے ذائقے ڈال دے تو اندازہ لگائیں جناب سیدہ اور خود رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کو ان ہاشمی داماد سے کیا سکھ ملا ہو گا۔۔۔ جب رسول خدا نے فاطمہ کو اس حال میں دیکھا، آنسو حشیم ہاتھے مبارک سے رواں ہوتے اور فرمایا اے ذخیر گرامی تمحی ہاتھے دنیا کی حلاوت پچھوڑ لعینی سیدنا علیؑ نہیں جو دکھدے رہے ہیں، انہیں برداشت کرو)۔۔۔ سبائی مفسرین کی روایات سے معلوم ہوتا ہے چونکہ سیدنا علیؑ کوئی کام کا جنہیں کرتے تھے اسی لیے حضور انہیں ابو تراب (یعنی مٹی کا؛) بار بار کہہ کر خطاب کرتے تھے۔۔۔ بار بار ابو تراب اس لیے فرماتے تھے کہ یہ کوئی کام کا جنہیں نہ کرتے تھے اور گھر میں پرے رہتے تھے۔

یہ پورا رسالہ اس طرح کے مفہومات سے لبریز ہے اور اس میں جگہ جگہ مردان کو رضی اللہ عنہ اور یزید کو سیدنا یزید رضی اللہ عنہ لکھا گیا ہے۔ اس ابو یزید نے اس طرح کی خرافات پرشتمل منعقد کیا پس شائن کی ہیں۔ مدیر البلاغ صرف اسی ایک اقتباس کو پڑھ کر مجھے تباہیں کر لیا اب بھی انہیں اس پراسرار ہے کہ ابو تراب کے لفظ سے کوئی شخص سب و شتم کا کام نہیں لے سکتا اور اسے کسی بھی قاعدے سے سب و شتم کی بوجھاڑیاں گالی نہیں کہا جاسکتا؟

کیا حضرت علیؑ بھی سب و شتم کرتے تھے؟ حضرت علیؑ پر سب و شتم کے ثبوت میں جو روایات اور جو دلائل میں نے پیش کیے تھے ان کے جواب میں عثمانی صاحب نے بعض لیے اقتباسات نقل کیے ہیں جن میں یہ بیان ہے کہ حضرت علیؑ کے ساتھی بھی حضرت عثمان اور امیر معاویہ کی بدگونی کرتے تھے اور حضرت علیؑ نے حضرت معاویہ اور حضرت عمر بن عاص کو بذریں مردیکہ ان کے ایمان تک کو مشکوک تباہیا۔ آخر میں سب کچھ نقل کر دینے کے بعد البلاغ“ میں یہ لکھ دیا گیا ہے کہ ہم تو ایسی پیشتر و ایتوں کو ان کی سند کے ضعف کی بناء پر صحیح نہیں سمجھتے لیکن مولانا مودودی اور غلام علی صاحب جو تاریخی روایات کو لیے چون وچپا مان لینے کے قابل ہیں وہ تباہیں کہ ان روایات کی بناء پر کوئی شخص اگر حضرت علیؑ پر بھی سب و شتم کا الزام قطعیت کے ساتھ لگا دے تو اس کا کیا جواب ہو گا۔

اس کا جواب دینے کو تو ٹبرا مفضل و مدلل دیا جاسکتا ہے لیکن میں تقریباً بالیں صفحے تو پہلے اس موضوع کی تذکرہ بچا اور اندازاً اتنے ہی صفحات اب دوبارہ لکھ بچا۔ اس لیے میں اب قطعی بحث کے لیے صرف یہ کہوں گا کہ تمہرے قسم کی تاریخی روایات کو لیے چون و چرا مان لینے کے پر گز قابل نہیں ہیں لیکن یہم اس بات کے قابل بھی نہیں ہیں کہ کسی صحابی کی کوئی غلطی اگر صحبت نقل کے ساتھ احادیث و آثار یا تاریخ یہی مروی ہو تو اسے بھی محسن اس دلیل کی بناء پر رکر دیا جائے کہ اس سے صحابہ کرام اور ان کے اخڑام پر حرف آتا ہے یا پھر ان روایات صحیحہ کے انکار کی راہ اس طرح ہموار کی جاتے کہ ایک صحابی کی خطاكو کا عدم قرار دینے کے لیے بعض ضعیف و مکذوب روایات کے ذریعے سے دوسرے صحابی کو بھی اُسی طرح کی خطاكا مور دکھراتے ہوئے آخر میں یہ کہہ دیا جائے کہ صحیح اور غلط روایات سب پہنچنے کے قابل ہیں۔ میری پورنی بحث کو سامنے رکھ کر ہر شخص دیکھ سکتا ہے کہ سب علی کو ثابت کرنے میں میرا اصل اختصار صحیح مسلم سُنن ترمذی سُنن ابی داؤد، ابن ماجہ اور سند احمد پر ہے جو بالاجماع حدیث کی صحیح ترین کتابیں ہیں۔ علماء و مورثین جن کے آفوال میں نے نقل کیے ہیں وہ بھی بالاتفاق ائمہ اہل سنت ہیں جو یہ کہ رہے ہیں کہ امیر معاویہ کے عہد میں حضرت علیؓ اور اہل بیت پر سب ششم کا آغاز ہوا جو حضرت عمر بن عبد العزیز کے دو تباک نبیوں پر جاری رہا۔ اس کے بال مقابل جانب محمد تقی صاحب پڑا برابر کرنے کے لیے یہ دکھانا چاہتے ہیں کہ حضرت علیؓ بھی اسی طرح سب ششم کرتے تھے مگر اس کے ثبوت میں پیش کر رہے ہیں ابن جبیب کی المحدث کی ایک عبارت کو جس میں یہ ذکر ہے کہ حضرت علیؓ کے ساتھی حضرت عثمانؓ کی بدگونی کرتے تھے تاہم میں اس روایت کی تردید ضروری نہیں سمجھتا۔ یہ ایک تیخ حقیقت ہے کہ بعض حضرات صحابہ نے حضرت علیؓ سے عدم تعاون یا مراحمت کا رویہ اختیار کیا جس کا تیجہ یہ ہوا کہ حضرت علیؓ تالین عثمان یا حضرت عثمان کو بڑا بھلا کہنے والوں کی سرکوبی نہ کر سکے لیکن اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ حضرت علیؓ اس مذہبی روشن کی حوصلہ انزادی پا اُسے گوارا کرتے تھے۔ دلیل یہ تو کوفہ کی مسجد میں خارجی خود انہیں گما لیاں اور قتل کی وحکیاں دیتیے رہتے تھے اور آپ اسے نظر انداز کرتے تھے مگر جس کسی نے آپ کے سامنے حضرت عثمانؓ یا حضرت معاویہ کی بدگونی کی، آپ نے سختی سے اس پر ڈوکا۔

دوسری روایات عثمانی صاحب نے ابن حبیر طبری کی نقل کی ہیں میں میں محسوس عن الخطا الفاظ نہ کوہرہ میں جوانہوں نے حضرت معاویہ یا بعض دوسرے اصحاب کے استھان کیے میں میں محسوس عن الخطا نہ حضرت علی کو سمجھتا ہوں نہ امیر معاویہ کو۔ حضرت علیؑ بھی بہر حال انسان تھے۔ ان کے مقابلے میں مخالفت و محابیت کی جو روشن اختیار کی گئی اس کے نتیجے میں حضرت علیؑ کے دل کا ملوں و مکمل ہو جانا قدر تی بات ہے اور ان کا یہ کہہ دینا کہ معاویہ کا کوئی اسلامی کارنامہ نہیں اور وہ اسلام میں بادل ناخواستہ داخل ہونے سے پہلے اللہ اور اس کے رسول کے دشمن تھے اور طلاقار میں سے تھے، یہ ایک ناخشنگوار جوابی رد عمل ہے۔ اگر کسے بتے ششم سمجھا جاتے تو اس کے ساتھ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ ارشاد گرامی عینی سامنے رکھا جائے جو صحیح سلم اور دوسری کتبِ حدیث میں مردی ہے کہ:

”المتسابان ما قالوا فعلى البارى منه ما لم يعتد المظلوم“

”وَمَا آدمي ایک دوسرے کی بدگونی کرتے ہوتے جو کچھ بھی کہیں، اس مابو محبد ابتدا کرنے والے پر ہے جب تک کہ مظلوم حد سے نہ بڑھے۔“

اپ بربنائے انصاف ہر شخص خود فیصلہ کر سکتا ہے کہ اس قضیے میں ابتدا کرن کی طرف سے ہوئی اور فریقی ثانی نے جو ابا جو کچھ کیا وہ فریقی اول سے ناید تھا یا اس سے کمتر تھا؛ اس سے میں مدیر البلاغ نے الباری کے حوالے سے یہ بھی لکھا ہے کہ حضرت حجر بن عدی اور ان کے ساتھی حضرت عثمان کی بدگونی کرتے تھے حضرت حجر کا موقف جو کچھ بھی تھا، اس پر سپنے پر تفضیل لاکھ جکھا ہوں اور غالباً آئندہ بھی لکھوں گا۔ یہاں میں صرف یہ واضح کرنا ضروری سمجھتا ہوں کہ حضرت حجر نے جو کچھ حضرت علیؑ کی شہادت کے بعد کیا اور جو کچھ حضرت حجر کے ساتھ کیا گیا اس کی ذمہ داری سے تو حضرت علیؑ تیری ہیں۔ تاہم حضرت علیؑ کی زندگی میں اگر ان کے علم میں کوئی ایسی بات آئی ہے تو آپ نے فوراً اس پر ٹوکا ہے۔ چنانچہ ابوحنیفہ دینور علیاً پتی تاریخ الاخبار الطوال کے صفحہ ۱۶۵ پر بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت علیؑ کو معلوم ہوا کہ حضرت حجر اہل شام کی بدگونی کر رہتے ہیں۔ حضرت علیؑ نے انہیں پیغام بھیج کر اس فعل سے منع کیا اور باز رہنے کی پدایت کی۔ انہوں نے کہا کہ: امیر المؤمنین، کیا یہم حق پر امر وہ باطل پر نہیں ہیں؟ آپ نے فرمایا: ہاں، مگر میں تمہارے بیے ناپسند کرنا ہوں

کشم لعن طعن کرو۔

اس کے بعد مولانا محمد نفیع عاصمی نے البدایہ حج، ص ۲۵ کے ایسے آقوال کا ذکر بھی ضروری سمجھا ہے کہ حضرت علیؓ نے امیر معاویہ کے ایمان تک کو مشکل کرتا یا، حالانکہ ابن کثیر نے خود ان آقوال کی تردید کی ہے میری سمجھ میں نہیں آتا کہ جن آقوال کی ناقول نے خود تکذیب کر دی ہے ان کے بیان کی کیا حاجت تھی؟ ابن کثیر نے تو انہیں نقل کرنے کے بعد یہ لکھ دیا کہ وہذا عندی لا یصح عن علیؓ دیرے نزدیک ان کی نسبت حضرت علیؓ سے صحیح نہیں۔ لیکن آپ نے ان روایات کے ساتھ دوسری بہت سی روایات کو بھی پیش میں لیتے ہوئے یہ فرمادیا کہ ہم تو ان جیسی بیشتر روایتوں کو صحیح نہیں سمجھتے۔ گویا کہ یہ تاثر دلانا مقصود ہے کہ جو روایتیں ابن کثیر نے بلا تردید و تنقید نقل کی ہیں یا صاحح کی جو روایات میں نے درج کی ہیں اور جن روایتوں کی ابن کثیر نے تکذیب کی ہے، سب ایک درجے میں ہیں ہم گویا سب کو بے چون و چرا مان لیتے کے قابل ہیں اور آپ سب کو یا اکثر کون ناقابلٰ اعتبار، غلطی جھوٹ اور افتراء سمجھتے ہیں۔ یہ خلط بحث کا جوانہ از آپ اختیار کر رہے ہیں بعینہ یہی انداز منکریں حدیث اور یا صیحت کے علمبردار اختیار کرنے ہیں وہ چند جموقی روایتوں کو لیتے ہیں اور ان کی آخر میں جس صحیح و واضح حدیث کا چاہتے ہیں انکا کر رہتے ہیں۔

دیرا البلاغ چونکہ ہر سے شد و مدد کے ساتھ اس بات کے مدعی ہیں کہ جن احادیث در روایات میں بتی ہیں کا ذکر ہے، اس سے مراد ہیں حضرت علیؓ کی شان میں کچھ غیر محتاط الفاظ کا استعمال ہے، اس لیے میں یہاں سنن ابن ماجہ کی مزید ایک حدیث پیش کیے دیتا ہوں، اس کے ابواب فضائل اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں یہ حدیث ان الفاظ میں مروی ہے:

عَنْ سَعْدِ ابْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ قَدْ مَعَاوِيَةَ فِي بَعْضِ حَجَّاتِهِ فَدَخَلَ عَلَيْهِ سَعْدٌ
فَذَكَرَ أَعْلَىٰ فَنَالَ مِنْهُ فَغَضِبَ سَعْدٌ۔

حضرت سعد ابن ابی وقار نے سعید بن عاص سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ امیر معاویہ ایک جگہ کے موقع پر آئے تو حضرت سعید ان کے پاس گئے۔ وہاں حضرت علیؓ کا ذکر آیا تو امیر معاویہ نے ان کی بدگوشی کی۔ اس پر حضرت سعید غضبناک ہو گئے داس کے بعد حضرت سعید نے حضرت

علیؑ کے وہی فضائل بیان کیے جو دوسری روایات میں مذکور ہیں۔

میں نے یہاں نال منہ کا ترجمہ بدگونی کیا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ مولانا عثمانی صاحب فرمائیں کہ بدگونی کا لفظ سخت ہے لیکن وہ خود ملاحظہ فرمائیں کہ اپنے نازہ خصوصی نمبر میں ۳۷ پر انہوں نے بھی حضرت چھڑا اور ان کے ساتھیوں کے متعلق "بدگونی" کا لفظ لکھا ہے جو یہاں دون منہ کا ترجمہ ہے۔ اب ناپ تول کے پیلانے دو دو تو نہیں ہوتے چاہیں کہ ایک حضرت معاویہ کے لیے ہوا اور ایک حضرت چھڑا کے لیے ہو۔

مشہور مؤرخ احمد بن یحییٰ البنا فرمدی اپنی کتاب انساب الاشراف میں لکھتے ہیں :

"لَمَّا قَدِمَ بُشْرٌ بْنُ أَبِي ارْطَاةَ الْمِصْرَةَ وَكَانَ مَعَاوِيَةَ بَعْثَهُ لِقْتَلِ مَنْ خَالَفَهُ
وَاسْتَحْيَاهُ رَصَنْ بِأَيْمَهُ، صَعَدَ الْمِنْبَرَ فَذَكَرَ عَلَيْهَا بِالْقَبِيمِ وَشَتْمَهُ وَشَقْصَهُ، ثُمَّ
قَالَ إِلَيْهَا النَّاسُ أَنْ شَدَّ كَمْ بِاللَّهِ أَمَا صَدَقْتُ؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٌ كَمْ تَنْسَدَ عَظِيمًا دَالِلَةً
مَا صَدَقْتَ وَمَا يَرْدَتَ فَامْرَأْ بَنِي بَكْرٍ تَهْضِيْتَ حَتَّى غَشَّى عَلَيْهِ۔"

د جب بُشْرٌ بْنُ أَبِي ارْطَاةَ بَعْرَه میں پہنچا اور معاویہؓ نے بُشْر کو اس لیے بھیجا تھا کہ وہ ان کے
مخالفین کو قتل کرے اور ان کی بیعت کرنے والوں کو زندہ رہنے دے تو بُشْر نے منبر پر چڑھ
کر علیؑ کا ذکر پرے الفاظ میں کیا، ان کی بدگونی اور تدقیق کی بھر کئے رکا۔ آسے لوگوں میں
خدا کی قسم کیا میں نے پس کہا؟" حضرت ابو بکرؓ نے جواب دیا۔ "تم بہت طریقی ذات کی قسم دلا
رہے ہو، خدا کی قسم تم نے نہ پس کہا، نہ تیکی کام کیا۔ بُشْر نے حضرت ابو بکرؓ کو مارنے کا حکم دیا
حتنی کہ وہ مارے بیہو شہر گئے۔" ر انساب الاشراف ص ۲۹۶، جلد اول، دال المغار، مصر

بُشْر بھی امیر معاویہ کا عامل تھا اور اس کے ظلم و شتم کے واقعات سارے مٹو خیں نے بیان کیے
ہیں۔ اب یہاں بلاذری صفات بیان کر رہے ہیں کہ اس نے منبر پر چڑھ کر حضرت علیؑ کا ذکر قبیح طریق پر کیا،
آپ پر سب و شتم کیا اور آپ کی توبہن و تحقیر کی اور ٹوکنے والے صحابی کو مارنا کر بیہو شہر کر دیا۔ اتنی
تصویحات کے بعد اس بات کی گنجائش کیسے نکل سکتی ہے کہ ساری سب و شتم والی روایات کو کا العدم یا
با سکل معمولی ذہبہ ای اختلاف پر محمول کر دیا جاتے۔

سلسلہ سب و ششم کی طوالت] پھر یہ بات میں پہلے بھی کہہ چکا ہوں کہ حضرت علیؓ پرست و ششم (اور اس کے جواب میں اگر کچھ ہو اپنے تو وہ بھی) حضرت علیؓ کی زندگی تک محدود رہتا، تب بھی اس فعل کے صدور کو لا تین اغراض کجھا جاسکتا تھا کیونکہ جب تلواریں نیام سے باہر آ جکی ہوں اور مرکزہ خونچکاں گرم ہو چکا ہو، اس وقت زبانوں کا بالکل خاموش رہتا حالات میں سے تھا لیکن حضرت علیؓ کی شہادت، بالخصوص حضرت حسنؓ کی امیر معاویہؓ کے مقابلے میں خلافت سے وثیقہ داری کے بعد اس مہم کو کب طرفہ جاری رکھنے کا آخر کیا جواز ہو سکتا تھا ؟ میں متعدد حوالوں کے ذریعے سے یہ بات ثابت کر چکا کہ حضرت حسنؓ نے شرط صلح میں سے ایک شرطیہ لکھوائی تھی کہ ہمارے الہ ماجد اور ہمارے گھرانے پرست و ششم کا سلسلہ نہ ہو یا کم از کم ہمارے سامنے ایسا نہ ہو۔ یہ شرط طے ہو گئی مگر افسوس کہ اس کی پانبدی نہ ہو سکی اور حبیا کہ مورخ ابو الفداء اور دمرے سب مؤمنین نے بیان کیا ہے سب و ششم کی مہم باقاعدہ سرگرمی کے ساتھ دوبارہ اس وقت شروع ہوتی جب امیر معاویہؓ کا کامل تسلط ہو چکا تھا اور بظاہر کوئی اختلاف فضایں موجود نہ رہا۔ سارے مورخ اس بات کو تھی تسلیم کرتے ہیں کہ حضرت حسنؓ اور ان کے بھائیوں کی روش امیر معاویہؓ کے ساتھ سہیتیہ ٹربی مصالحانہ رہی۔ مدیر المبلغ کو بھی اس کا اغراق ہے اور انہوں نے جابجا یہ لکھا ہے کہ حضرت حسنؓ نے جب حضرات حبیبینؓ کو امیر معاویہؓ کے خلاف اٹھنے پر اس کیا تو نہیں نے ہرگز اس کی حوصلہ افزائی نہ کی اور اسی طرح محدثین حنفیوں نے زید کی عدم اطاعت پر لوگوں کو نوکا اور کپا کر دی بھے آدمی میں۔ اس ساری صورت حال کے بعد اس سب و ششم کی مہم کا جاری رہتا آنا افسوسناک بلکہ دنیا کے ہے کہ بیان میں نہیں آ سکتا۔ مدیر المبلغ اگر چاہیں تو اس سارے سلسلے کا انکار کر سکتے ہیں لیکن یہ محض تاریخی روایات ہی کا نہیں احادیث صحیح کا بھی انکار ہو گا۔ اردو والے سب و ششم، اردو عربی والے سب و ششم کی اقسام بیان کرنے سے بھی کام نہیں چلے گا۔ مثلاً میں نے سُن ابی داؤد کی ایک حدیث تعلق کی تھی جس میں مذکور ہے کہ حضرت حسنؓ کی دفاتر حضرت مقدام بن معدیکرب نے جب انا شد و انا الیہ راجعون کہہ کر اپناء افسوس کیا تو اس پر حضرت امیر معاویہؓ نے تعجب کا اظہار فرمایا اور ان کے ایک خوشامدی تے کہا کہ حسنؓ تو ایک انگارہ تھا جسے اللہ نے سمجھا دیا۔ اس پر حضرت مقدام بن معدیکرب نے جو کچھ فرمایا اور شارحین حدیث نے جو کچھ لکھا، وہ بھی میں تعلق کر چکا۔ ایسی مثالیں صحیح احادیث سے مزید بھی پیش کی جاسکتی ہیں مگر ایسی دراز نقصی متنع فوائی کا حاصل معلوم ہے۔

یہاں چونکہ تاریخی روایات کی بحث چل نکلی ہے، اس نے میں ایک بات کہے بغیر نہیں رہ سکتا، وہ یہ ہے کہ جو لوگ دوسروں کے معاملے میں ٹرے محقق اور اتفاق و غتنے میں انہیں خود بھی تحقیق و ثابت کے ساتھ بتا کرنے کی عادت ڈالنی چاہیے۔ مدیر البلاغ نے جب مولانا مودودی تپنگنیدی مضاہدین کا سلسلہ شروع کیا تھا تو انہیں نے صفر ۱۳۸۹ھ کے پرچے میں صدر پکھا تھا کہ تاریخی روایات میں اسحاء الرجال کی کتابوں سے رجوع نہ کیا جائے تو "خدارا مولانا مودودی بہ تبلیغیں کہ ابن حجرینے خرقل کیا ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے دعماز اللہ، اور یا کی بیوی سے زنا کیا تھا، اسے رذکر دریشے کی آخر کیا وجہ ہے؟" میں نے اپنی حد تک تغیر این حجری کے جملہ متعلق متعامات کو لفڑو دیکھ لیا ہے اور میں پورے تقین و اطیبان سے یہ کہتا ہوں کہ ابن حجر پر پہ بالکل ایک جھوٹا اتهام ہے بلاشبہ انہوں نے بعض اسرائیلی روایات نقل کی ہیں جو قابل اعتماد نہیں ہیں میکن زنا کا لازم بخواہ مقصود اس کی تردید ہی ہو، یہ لام اس کی تردید کیا کیا۔ ابن حجر کو بذنام اور ملعون کرنے میں بعض دوسرے لوگوں نے کوئی کسر جھپٹوڑی تھی تو کیا اب عثمانی صاحب اُسے بھی پورا کر دینا چاہتے ہیں؟

میں نے حکایات الاولیاء کے حوالے سے جو واقعہ نقل کیا تھا، اس کے متعلق مدیر البلاغ کہتے ہیں کہ اس میں حضرت شاہ شہیدؒ نے شیعہ حضرات کو النامی جواب دیا ہے اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ حضرت شاہ شہید کا نظر یہی تھا۔ سیحان اللہ، کی عجیب توجیہ ہے! حکایات الاولیاء میں مولانا تھانوی نے جو کچھ فرمایا ہے وہ یہ ہے کہ مولانا شہیدؒ نے سیحان علی خاں (شیعہ) سے کہا کہ تباہ حضرت امیر معاویہ پر حضرت علیؓ کے دوبار میں تبررا ہوتا تھا۔ اس نے کہا ہے نہیں، حضرت علیؓ کا دوبار سچوں گوئی سے پاک تھا، شاہ شہیدؒ نے پھر پوچھا کہ حضرت معاویہ کے پیاس حضرت علیؓ پر تبررا ہوتا تھا؟ اس نے کہا کہ یہ نک ہوتا تھا۔ اس پر مولانا شہیدؒ نے فرمایا کہ اپنی سنت الحمد للہ حضرت علیؓ کے مقلد ہیں اور روافض حضرت معاویہ کے۔ اگرچہ پہلے دو سو الات کے جو ایات پر شاہ شہید کا خاموش رہنا ہے ظاہر کر رہا ہے کہ وہ خود اسے تسلیم کرتے ہیں کہ امیر معاویہ پر حضرت علیؓ تبررا نہیں کرتے تھے مگر حضرت علیؓ پر امیر معاویہ کے ہاں تبررا ہوتا تھا، لیکن بعد میں دوبارہ جب انہوں نے فرمایا ہم اپنی سنت حضرت علیؓ کے مقلد ہیں جو تبررا نہیں کرتے تھے اور روافض حضرت معاویہ کے مقلد ہیں